

The day is 16.5.1915
16.5.1915
16.5.1915

16.5.1915
16.5.1915

அ

பாலயாஸ்கான்



வண்ணப்பண்ணை யாழ்ப்பாணம் 1915ம் ஆ. ஆகஸ்ட் மீ 16-க் உ இலக்ட்முறை காலில்

பத்திரக் கிரயம்.

நமாசத்துக்கு	சதம்.	50
மாசத்துக்கு	...	1 25
"	...	2 25
நவரூஷத்துக்கு	...	4 00
தபாலிலனுப்ப		
நமாசத்துக்கு	...	1 00
"	...	2 75
"	...	5 25
நவரூஷத்துக்கு	...	10 00
வாரமொருமுறை வெள்ளிக்கிழமைகளில்	அனுப்ப	
மாசம்	சதம்.	60
ஷே 3		1 80
" 6 மாசத்துக்கு		3 62
நவரூஷத்துக்கு	...	7 25
வாரமொருமுறை		50
தனிப்பொதிசதம்	இரண்டு	
இத்தியாவுக்கு	காலணு.	

An Appeal.

Our representative approaches you with an issue of our paper as it is a Tamil Daily and you a Tamil Gentleman. We hope that you have some one who reads Tamil in your family or establishment. You may not feel inclined to read owing to your having neglected the language or this paper may not contain the information an English Daily gives. Yet, as this is a new undertaking we beg of you to encourage by paying one month's subscription in advance which will be considered a loan and returned in case we discontinue it within a month.

எமது பத்திரிகையைச் சாதிபேதம் சமயபேதம் மதபேதம் பாராது நாம் நடத்துவதால் நமக்குத் தமிழ் பேசுபவர்களெல்லாம் ஆதரிப்பதாக வாக்குக்கொடுத்திருக்கிறீர்கள். பிறவிடங்களிலே உத்தியோகத்தில் அமர்ந்திருக்கும் யாழ்ப்பாணத்தவர்களும் காரத்துச் செட்டிப்பினர்களும், வியாபாரிகளும் உத்தியோகஸ்தர்களான மகமதியர்களும் ஆதரித்துவருவதாகவும் தமது வியாபார விளம்பரம் முதலானவைகளை இதிலே பிரசுரிப்பதாகவும் தமது அபிப்பிராயங்களையும் விசேஷ புதினங்களையும் காலத்துக்குக் காலம் எமது பத்திரிகைவாலிலாகத் தெரிவிப்பதாகவும் வாக்களித்திருக்கிறீர்கள். பரோபகாரமான சகல விஷயங்களும் பிரசுரிக்கப்படும். சான்றி சம்பந்தமான விஷயங்களும் மனோசான்றி வசியசான்றி விஷயங்களும் கடுவியோடெந்த சகல விஷயங்களும் இதில் அடங்கும்.

பாலபாஸ்கரன்

எய்மிதற்பரிபிலேறு காணிதேவென்று பர்க்குஞ்
செம்மலர் மடவாளிட்ட திலக சிந்துரம்போல
வம்மலை மிசையே வைகியாடகக் கிரிசுழ்ப்போந்து
மையபிசு கடன்மேல் வந்து முனைத்தது வாலபாண.

விண்ணப்பம்.

நாங்கள் தமிழ்ப்பேசுபவராதலால் நம்மவர் ஒருவர்
தமக்கு எமதுபத்திரிகையைக் கொண்டுவருகிறார்.
இலங்கை முழுதக்கும் இது ஒரே திசைரிப்பத்திரி
கையாதலாலும் சாதாரண சனங்களுக்கு உபயோகப்
படக்கூடியதாகலாலும் எமமைத்தயிரியப்படுத்துவதற்
காக தம்மை, எமதுபத்திரிகையை ஒரு மாசத்திற்கு
எடுத்து வாசிக்கும்படியும் அந்தமாசத்திற்கு உரிய
கிரயத்தை முற்பணமாகக் கொடுக்கும்படியும் தாழ்
மையாகவும் மன்றாட்டத்தோடும் கேட்டுக்கொள்ளு
கிறோம். அந்தப்பணத் தம்மிடமிருந்து கடனாவாங்
கியதாக இருக்கும். அந்தமாசமுடியில் நமது பத்திரி
கை ஒழுங்காக கடைபொறுவிட்டால் கொடுத்தபணத்
தை திருப்பி நாமேதமது கையில் சேர்ச்செய்வோம்.

மனேஜர்

பாலபாஸ்கரன்.

பாலபாஸ்கரன்

வண்ணார்பண்ணை ஆகஸ்டு மீ 16 உ.

சில காலங்களின் முன் கொழும்புக்குச் சமீபக்
தில் "ராசகிரி" என்னும் இடத்திலுள்ள ஓர் நெசவு
கைத்தொழில் பயிற்றும்சாலையை நமது பத்திரிகைப்
பேய்ப்பு பார்த்தார், அப்போது அவருக்கு அழுக்காறு
ண்டாயிருந்தால் அதுமன்னிக்கக்கூடியதே. (பாழ்ப்பா
ணத்தார் நெசவு கைத்தொழிலை மிகத்திருத்தலாம்) ரா
சகிரியிலே இரண்டு நெசவு தொழில் பயின்ற உபாத்தி
யாயர்கள் (ஜப்பானிலே கைதேர்ந்தவர்கள்) ஓர் தொ
கைமாணவர்க்கு நெசவு பயிற்றினார்கள், அவர்கள்செ
ய்யும் துணி+ள் கள்ளிக்கோட்டை கன்னடூர்க் துணி
களில் விசேஷமானவை. அப்போது பத்திரிகைப் மு
தலுபாத்தியாயரைப் பார்த்து என்னலட்சணம பொரு
ந்தியவர்களை மாணவராகத் தெரிந்து கொள்ளலா மெ
ன்றுவினாவினார், அதற்குச் சிவ்ளப் பாஷை 7-ம் வகு
ப்புப் பாஸ்பண்ணவேண்டும் என்றபோது மிகத் துக்க
மடைந்தார். அப்போ உபாத்தியாயர் உமக்கிஷ்டமாயி
ன் சேர்க்கு கொள்ளலா மென்றனர். வைத்திய சிபா
யப் பிரமாணத்தால் எவ்வளவு சம்பாதிக்கக் கூடுமோ
அப்படியே நெசவுத்தொழிலாலும் சம்பாதிக்கலாம்.

(கைத்தொழில் இளியென்று அனேகா கிளைக்கி
றார்கள், சுயாதீனமாக விருப்பது இளியானால் கைத்
தொழிலும் இளியே)

வேறு வேலைபொன்று மின்றித் தமக்குச் சமயப
த்தியும்செய்வ வழிபாடும் மாத்திர முறித்தென்று
பாசாங்கு செயது திரிபவர்களுக்கு யாம உதவக்கூடா

து, அப்படிப்பட்டவர்களுள் கல்லியிஷ்டத்தி லுக்கமெ
த்தப் பொது சனங்களுக்கு கல்லியிஷ்ட எத்தலிக்
கும் அவர்களை ஆதரிக்கலாம் இவர்களை நமது இத்
கங்கள் அதிகம பெருக்கிக் கொள்ளுகிறார்கள். இவர்க
ள் மூன்று பாகமாகப் பிரித்துச் சோம்பலுள்ளவர்க
ளைச் சாதாரண வேலைக்கும் சமயபத்தியும் சத்திய
குணமும் பதிபுண்ணியம் விசேஷமென்ற எண்ணமு
டையோரை பூசைகள் முதலிய செய்யவும் பக புண்
ணியமே பதிபுண்ணியமென்றும் சாசத்தில் சத்த
வ குணமுள்ளவர்களை பிரசங்கிணாகவும் உபயோகிக்க
வேண்டும். நம்மவர்கள் தலைவரி விட்டுவரி என்றால்
கொடுக்க மாட்டார்கள் சோம்பலுள்ள பிராமணிகள்
பண்டாரங்களுக்கு தென்றால் உணர்ப்பிலொருபாகம் ச
தோஷமாக வுதவுவார்கள்.

தற்காலத்திலுள்ள கலைபடைத் திருக்கும் தேச
ங்களிலெல்லாம் ஆசார சீர்திருத்தங்கள் இ
லையவர்களாலே நடத்தப்படுகின்றது ஆதலால் நமது
வாஸிபர்களும் "இது என்ன மடைமை" என்னிலும்பா
ர்க்க விவேகம குறைந்தவர்களென்று பூரணமாக அறி
ந்தும் அவர்களோடு கான் கவலையினமாகக் கீழே இற
ங்கலாமா என் முனையுள்ள இருதயாமு, என் உணர்ச்
சியு மெங்கே? இந்தக் கேவல சனங்களை நான் பின்பற்
றவா? எனக்கு எங்கே இறக்கை இருக்கிறதென்று த
டவிப்பார்ப்போம் பார்த்து நான் எங்கே பறக்கலாம்
(என்னவேலை செய்யலாம்) என்று சொல்லிக் கொண்
டு நமது தேசத்திற்கு உயிர் கொடுக்க வேண்டும்.

தேவபத்தியோ நமக்குக் குறைகிறதில் நமது ஒ
ழுக்கமோ அப்படியே, நமது மனோபலமோ குறியும்
தேகமே பலன்றது, வேலையோ அதிகமிருக்கின்றது
நமது செல்வநிலையோ பரிதாபத்திற் கிடமாவிருக்கி
றது நமக்கோ சொந்தமான தொழி லொன்றுமில்லை
அதனால் தரித்திர மதிக்கப்பட்டுக் கொண்டது கிளின்
பாளோ என்பவர் பின் வருமாறு இந்தியாவைப் பற்
றிச் சொல்லுகிறார்.

சாஸ்திர ஆர்த்தி-

காந்திக சாஸ்திரம்.

(முதலரை)

இக்காலத்தில் நாம் அதிக காங்கிரஸையை அடைந்திருக்
கிறோம். நமது சகாயத்திற்கு தேவையான கருவிகளெல்லாம்
மிகுந்த திருத்தத்தோடு ஏற்படுத்தப்படுகின்றன. அநேக மா
தங்களை செலவுசெய்து பிரயாணம் பண்ணவேண்டிய தூங்க
ளெல்லாம் சொல்பகாட்களிலே தாண்டக்கூடிய வசதிகளைற்
படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. நமது சகோதரர்களுக்கு நமது
கேசுமாதிகேசுமங்களை தெரிவிக்கவேண்டுமென்றால் சில சிமி
ஷ்களுக்குள்ளே அறிவிக்கக்கூடிய வசதிகளை ஏற்படித்தப்
பட்டிருக்கின்றன.

அப்படி எல்லாம் இருந்தும் மனுஷன் தமொற்றமுள்ள
வளுவும் தனது முயற்சியிலே அனுசலமுண்டாகுமோ
வென்ற ஐயறவுள்ளவளுகவும், தனது பொருளைச் செலவு
செய்தால் திரும்பச் சம்பாதிக்க முடியுமோவென்ற அச்சத்தி
னால் வியாபாரிகளை முதலிட்கடத்த அச்சமுள்ளவளுக
வும் இருக்கிறான். ஆதலால் நாம் ஆராய்ந்த சாஸ்திரங்களெல்
லாவற்றிலும் பார்க்க இன்னமோர் விசேஷமான சாஸ்திர

பாலபாஸ்கரன்

தின் அறிவுகளுக்கு வேண்டியதாக இருக்கிறதென்பது கமக்கு
கொளிப்படையின்றித்த. அந்தச் சாஸ்திரத்தையே காம்
காந்திக சாஸ்திரமென்றது உதவது:—இதை என் காம் காந்
திகாஸ்திரமென்ற சொல்லவேண்டியதென்று ஆலோசிப்
போம்.

காந்தபரணத ஓர் ஊடுமைய தன் சமீபத்திற்கு இருக்கிற்
றது. இதை காம் பலமுறையும் பார்த்திருக்கிறோம். ஆனால்
இதற்கு விவாய் என்னவென்று கமக்கு தெரியாத அதுபோ
லவே ஒரு மணியன் பலராமும் விருப்பப்படுகிறான். காம் அறி
ந்த அளவில் அவன் கல்வி செய்வாயிவ்வாறவனாகியிருக்கிறான்.
கல்வி செய்வ முறையியல்புகளைய ஒருவனை பலரும்
கொறுக்கிறார்கள். இவைகளை ஆலோசித்தால் வெறுக்கப்படு
பவன் காந்திகமியல்பாதுவனாகவும் விருப்பப்படுபவன் காந்திகத்தி
யுள்ளவனாகவும் இருக்கிறான் என்பதை பெரியோர்கள் தூய்
தருக்கிறார்கள்.

மது தேகத்திலே இருந்து சில அக்குவ தூர்த்திற்கு
இந்தக் காந்திகமென்னும் கந்த பார்த்திருக்கிறதே. கதேவியி
னுடைய காந்திகம் சந்தமான்தாகவும் யோசனையினுடைய
தேகத்திலிருந்து பார்த்திருப்பது அசந்தமானதாகவும் இருக்கி
றது. ஒருவர் இறந்தவிட்டால் அந்தத்தேகத்திலே காந்திகத்தி
யிருக்காத காந்தியில்லாத தன்மையால்வான் ஒருவன் தூறக்
கிறான்.

கல்ல சந்தான விருத்தி ஜனகசேகர, சாஜகசேகர, ஸ்திரி
கசேகரங்களெல்லாம் காந்திகத்தியுடையவனுக்கே உரியன.
பொருளில்லாமல் விவாபாரம் பல சிறந்த உயர்ந்த உத்தியோ
கத்தை விரும்புவோனாகியும் காந்திகத்தி யுடையவாலே அனு
கூசத்தை அடைகிறான். ஏனெனில் அதிக பொருளோடு
வியாபாரத்திலே கடத்தபவன் சிலவேளை கட்டமடைவதை
யும் பொருளில்லாமல் விவாபாரத்தை செய்பவன் செய்வனா
கதையும் காம் பார்த்திருக்கிறோம். கல்விமான் எஜமான
னாகவே வெறுக்கப்படுவதையும். கல்வி குறைந்தவன் எஜா
னின் பூர்ண கிருபை அடைவதையும் காம் பார்த்திருக்கிறோம்.
இவைகளைஎல்லாம் காந்திகத்தின் சத்தியே.

இந்தசாஸ்திரமானது பூர்வ இந்தியர்களுக்கு கண்டு
தெரிந்திருந்தது. இந்தக் காந்திகத்தைப் பிரமசேஜஸ் என்
தும், ஸத்தியமென்றும், பலவகையாகச் சொல்லி வந்தார்கள்.
மகமதியர்களும் அதிகமாக இந்த சாஸ்திரத்தில் விர்த்தி
யடைந்ததாகத்தெரிந்தது. "மெஸ்ஸ்" என்னுமோர் ஐரோப்
பிய பண்டிகர் இந்தச்சாஸ்திரத்தை விர்த்திக்குக் கொண்டு
கந்தால் "மெஸ்பரிஸஸ்" என்றும் "பிதைட்" என்றுமோர்
பண்டிகர் நித்திரைவென்று பொருள்படக்கூடிய "இப்பினஸ்"
என்னும் பந்தத்தை உபயோகித்ததால் "இப்பினசம்" என்றும்
பழங்கப்பட்டி வருகின்றது. இந்த இரண்டிற்கும் சொற்பவித்
தியாசமு முண்டு. அவைகளை காம் பின்னல் காட்டுவோம்.

வரும்

வார்த்தீதமாவும்.

யு த ந ம்.

ஜெர்மனியில் தேவப்பஞ்சம்:—ஜெர்மனியில் சக
ல சாமான்சுரு பஞ்சமாய் விட்டன வென்று யுத்த
ம் தொடங்கியகால முகல் பிரஸ்தாபம் ஏற்பட்டு வரு
கின்றது அங்கே தேவப் படைப்பது அருமையாய் வி
ட்டதாம் அதனால் பள்ளிக் கூடத்துப் பிள்ளைகளை யெ
ல்லாம் மாத்தால் செய்த பாதாக்கைகளைப் போட்டுக்
கொள்ளுபடி செய்ய வேண்டுமென்று அப்பிள்ளை
களின் பெற்றோர்களுக்கு கல்வியிலாக்கா அதிகாரிகள்

கடிதம் எழுதி வேண்டிக் கொள்ளு கிறார்கள்.

கால்வாய்ப் பிரங்கிகள்:—ஜெர்மனியர் சுமார் 25-
மயில் தூரம் கடக்கக் கூடிய பிரமாண்டமான பிரங்கி
களைக் கண்டு பிடித்திருக்கின்றன என்று தெரிவின்ற
து இவ்வளவு பிரமாண்டமான பிரங்கிகளைச் செர்மனிய
ர் கண்டுபிடித்திருக்கின்றது என்பது இதுவரை எந்த
சாஜாக்கத்தாருக்கும் தெரியாத சில மாதங்களுக்கு
முன் செர்மனியர் இத்தப் பிரங்கிகளைக் கொண்டு கட
ட பொழுது அது இருக்கும் இடத் தெரியாதல் குண்
டுகள் அசம்மாந்தாய் வருகின்றனவே பென்று ஆர்ச
ரிய மடைந்து கொண்டிருந்தனர் பின் காலத்திரமத்தி
ல் செர்மனியர் இவ்வளவு பிரமாண்டமான பிரங்கிகளை
த் செய்திருக்கின்றன என்று தெரிய வந்தது பிரமா
ண்டமான குண்டுகளை 25-மயில் தூரம் கடக்கூடிய இ
ந்த காட்சதப் பிரங்கிகளுக்கு செர்மனியர் கால்வாய்ப்
பிரங்கிகளென்று பெயரிட்டிருக்கின்றனர் கலேயில்
வைத்துக் கொண்டு இங்கிலீஷ் கால்வாயின் குறுக்காக
இங்கிலாந்தைத் தாக்கக் கூடியபன வென்று இந்தப் பிர
ங்கிகளுக்கு அந்தப் பெயர் கொடுக்கப்பட்டது இந்த
ப் பிரங்கிகளால் அடிக்கடி செர்மனியர் டங்கிக்குள்
செலின்றன என்று தெரிவின்றது ஆயினும் வெயிஸர்
கருதியபடி மேற்படி பிரங்கிகளைக் கலேயில் கொண்டு
போய், இங்கிலாந்தைத் தாக்க யோசனை முடிய வி
ல்லே.

சண்டையின் ஒரு மணிகாலச செலவு—இப்போ
து கடைபெறும் சண்டையில் ஒருமணி ரேரத்திற்கு
400,000 பவுன் செலவாகின்றதாம்.

யுத்தத்தின் காலவளவு ஜெர்மனியரின் மதிப்பு
—செர்மன் உத்தியோகஸ்தர்கள் இப்போது கடைபெ
ற்றுவரு யிக்கொடிய யுத்தம் இன்னும் ஒருவருஷ்கா
லவளவு கடை பெறமென்று தீர்மானித்திருக்கின்றன
ராம் அதற்கு வேண்டிய பிரயத்தனங்களையும் செய்து
வருகின்றனராம்.

ஒரு பிரமாண்டமான வெப்பினிள்—செர்மனியர்
ஒரு பிரமாண்டமான வெப்பினிள் ஆகாயக் கப்பலைச்
சிறுஷ்டித் திருக்கிறார்களாம் அதில் அநேக ஆயுதங்கள்
ஏற்றப்படலாமாம், விஷவாயுவைத்துக் கொள்வதற்கா
க அதில் 3 பெரிய தொட்டிகள் அமைக்கப் பட்டிரு
க்கின்றனவாம் (அந்த விஷவாயுவை வெளியே விட்
டால் ஆயிரக்கணக்கான சனங்கள் மாண மடைவார்
கள்போதும்

இ-ப

தேவை!

தேவை!

இங்கிலீசும் தமிழும் சுந்தமாயும் செவ்
வையாகவும்வேலைதெரிந்தகொம்பசிற்றர் எம
க்கு அவசியத் தேவையாயிருக்கிறது. விரும்பு
வோர் எமக்குத் தெரிவித்துக்கொள்ளலாம்
மனேஜர்

ஸ்ரீபால்கரயத்திரசாலே

பாலபால்கரன்

BALABHASKARA.

ஜாதக பால்கரன்.

இப்புத்தகம் சோதிடருடைய உதவியில்லாமல் இரகக் கணினி துவாதசபாபலன்களும் அஷ்டவர்க்க நசவர்க்க கணித கிரணயங்களும், 9 இரகங்களும் 12 ராசிகள்தோறும் சஞ்சரித்தலால் வரும் (108) வித ஸ்தானபலன்களும், ராசிப்பலன் நட்சத்திராதிபலன்களும், மகாதொசுபுத்திகளில்வரும் (81) வித பலன்களும், தத்து முதலியனவும், சதயோகமஞ்சரியிலுள்ள பல ராஜ்யோகங்களும் இன்னும் ஜாதகத்துக்குரிய பலவும் அமைந்ருத்தலோடு எவர்களுக்கும் தாமாகவே ஜாதகம் கணிக்கவும், ஜாதகபலனை அறியவும் கூடியவிதமாக (சமஸ்கிருதம் தமிழ் என்னும் இரு பாஷைகளிலுமிருந்து) தமிழிலே வசனரூபமாக எழுதப்பட்டுள்ளது. இப்புத்தகத்திலே நவக்கிரகங்களைக் கணிப்பதற்குரிய கணித விதிகளும், அனுபவத்துக்காக இருஷிகள் அரசர்கள் விசேஷ உத்தியோகஸ்தர் முதலிய பலருடைய ஜாதகங்களும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. ஆதலால் இப்புத்தகம் யாவரிடத்திலும் இருக்கவேண்டியது.

விலை ரூ. 3-50.

விதானமலை என்னும்

சோதிடப்புத்தகம் (உரையுடன்)

இதிலே அநேக விஷயங்கள் எவர்களுக்கும் தெளிவாக விளங்கும்படியுள்ள விரிவுரையுடன் விலை ரூ. 1-25.

செகராஜசேகரம் (உரையுடன்)

யாழ்ப்பாணத்து (முன்) அரசரும் சிறந்த வித்துவானுமாகிய அரசராலே இயற்றுவிக்ஃப்பட்ட சோதிடநூல் யாழ்ப்பாணச் சரித்திரத்துடன் ... விலை சதம் 75.

மனை நூல்.

மனை வகுத்தற்குரிய 16 பொருத்தங்களும், மனைவகுக்கவேண்டிய விதங்களும், அதற்குரிய நாளாதியனவும் எவர்களுக்கும் அறியும் விதமாக வசனரூபமாக உள்ளது.

விலை சதம் 25.

அகபஞ்சஷஷ்டி.

செனமரணத்தால் வரும் ஆகௌசம் இன்னார் இன்னருக்கு எவ்வளவுகால எல்லாவரையும் இருக்குமென்பதைத் தெளிவாக வரையறுத்துக்கூறுவது, சமஸ்கிருதசுலோகமும் தமிழாரையும் விலை சதம் 50.

சிராத்தவிதி வசனமாக விலை சதம் 12.

மாணேஜர்,

ஸ்ரீ பால்கரயந்திரசாலை,

யாழ்ப்பாணம்,

Vannarponni Post, (J A F F N A.)